

Meertalig opvoeden

Wat is meertalig opvoeden?

Kinderen die meer dan één taal leren worden meertalig opgevoed. Jullie spreken bijvoorbeeld thuis een andere taal dan het Nederlands en je kind leert op het kinderdagverblijf of op school Nederlands. Of jullie spreken thuis verschillende talen. Meertalig opvoeden heeft veel voordelen. Het is goed voor de denkontwikkeling van je kind.

Jouw eigen taal is belangrijk voor de taalontwikkeling en identiteit van je kind. In de taal die je zelf het beste spreekt kun je precies zeggen tegen je kind wat je bedoelt. Het is in die taal het makkelijkste om je kind te vertellen wat je voelt of denkt. In je eigen taal geef je het beste voorbeeld aan je kind. Door je kind meertalig op te voeden kan je kind ook praten met familie. Om talen goed te leren is het belangrijk dat kinderen die talen veel horen. Vooral het taalaanbod bepaalt hoe je meertalige kind de verschillende talen leert.

Spreek thuis de taal die je zelf het beste spreekt. Is dat een andere taal dan Nederlands? Dan leert je kind het Nederlands van anderen, zoals de juf of andere kinderen.

Advies voor meertalig opvoeden

- Je helpt je kind het meest als je in je eigen taal of talen met je kind spreekt. Zo leert je kind die taal zo goed mogelijk.
- Lees samen boekjes, bekijk de plaatjes en praat erover in je eigen taal. Zo leert je kind meer woorden en zinnen begrijpen en spreken. Hierdoor kan je makkelijker een gesprekje met je kind voeren.
- Kijk samen met je kind in 'zoekboeken'. Dit zijn boeken met weinig tekst en met veel plaatjes. Praat er samen over in je eigen taal.
- Vertel verhalen uit je eigen land of eigen cultuur aan je kind.
- Kijk samen met je kind naar leerzame televisieprogramma's of filmpjes via internet in je eigen taal. Praat daarna samen over wat je gezien hebt.
- Laat je kind spelen met andere kinderen die dezelfde taal spreken

Op de peuterspeelzaal, op school of op het kinderdagverblijf leert je meertalige kind ook Nederlands. Als je het Nederlands van je kind wil verbeteren, dan kun je ook het volgende doen:

- Kijk samen met je kind naar leerzame, Nederlandstalige televisieprogramma's.
- Laat je kind spelen met kinderen die Nederlands spreken.
- Geef je kind op voor een sport, muziekles of andere activiteit.
- Ga samen naar de bibliotheek voor een voorleesuurkje en om boeken uit te zoeken.

Praktische tips

- Op www.nik-nak.eu en www.language lizard.com kunt u boeken kopen in verschillende talen en taalcombinaties.
- Op de website www.annie-mg.com/boeken/vertaalde-primaire-publicaties staat een lijst met vertaalde kinderboeken van de schrijfster Annie M.G. Schmidt.
- Op www.childrenslibrary.org staan gratis digitale boeken in meerdere talen.
- In dit Youtube filmpje ziet u een voorbeeld over voorlezen in uw eigen taal: "[Voorlezen doe je zo](#)". (Zoek op "story2tell Voorlezen doe je zo" op Youtube)
- In deze podcast serie worden vragen beantwoord over meertalig opvoeden: www.kletsheadspodcast.nl.
- www.prentenboekeninalletalen.nl
- www.worldstories.org.uk
- www.taalbeginthuis.nl
- Voorbeelden titels 'zoekboeken':
De gele ballon - Charlotte Dematons
Waar is de taart - Thé Tjong-Khing
Alfabet - Charlotte Dematons
Het Muizenhuis groot kijk- en zoekboek - Karina Schaapman
Speeltuin - Mies van Hout

Bronnen

- Youtube: The Hanen Centre, onder andere "Understanding leads to first words"
- Boek: Praten doe je met z'n tweeën, Pepper en Weitzman 2011
- Boek: Taalstoornissen bij meertalig kinderen, Julien 2019